

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 92 (1983)  
**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

No 4 1<sup>er</sup> juin 1983



# LA CROIX-ROUGE SUISSE



# Pour vous meubler de A à Z dans toute la Suisse

Un magnifique choix de meubles dans tous les styles et toutes les classes de prix. N° 1 sur le marché du tapis d'Orient, des tapis de fond et revêtements PVC. Propres ateliers de confection de rideaux dans toutes les villes importantes. Literies de qualité et de santé de toutes les marques. Linges de lit, couvertures de laine, jetés, etc., de haute qualité. Meubles clairs en bois scandinave pour maisons de vacances. Petits meubles et meubles d'appoint pour usages divers.

## Pfister Meubles

**Pour vos plans et budgets, un service conseils sans engagement.**

## Infloran Berna

Pour la reconstitution d'une flore intestinale eubiotique

### Composition

1 caps. contin.: min. 1000 million. Lactobacillus acidophilus viv. lyophilisat.; min. 1000 million. Bifidobacterium infantis viv. lyophilisat.; Excipient. q. s. ad 250 mg.

### Indications

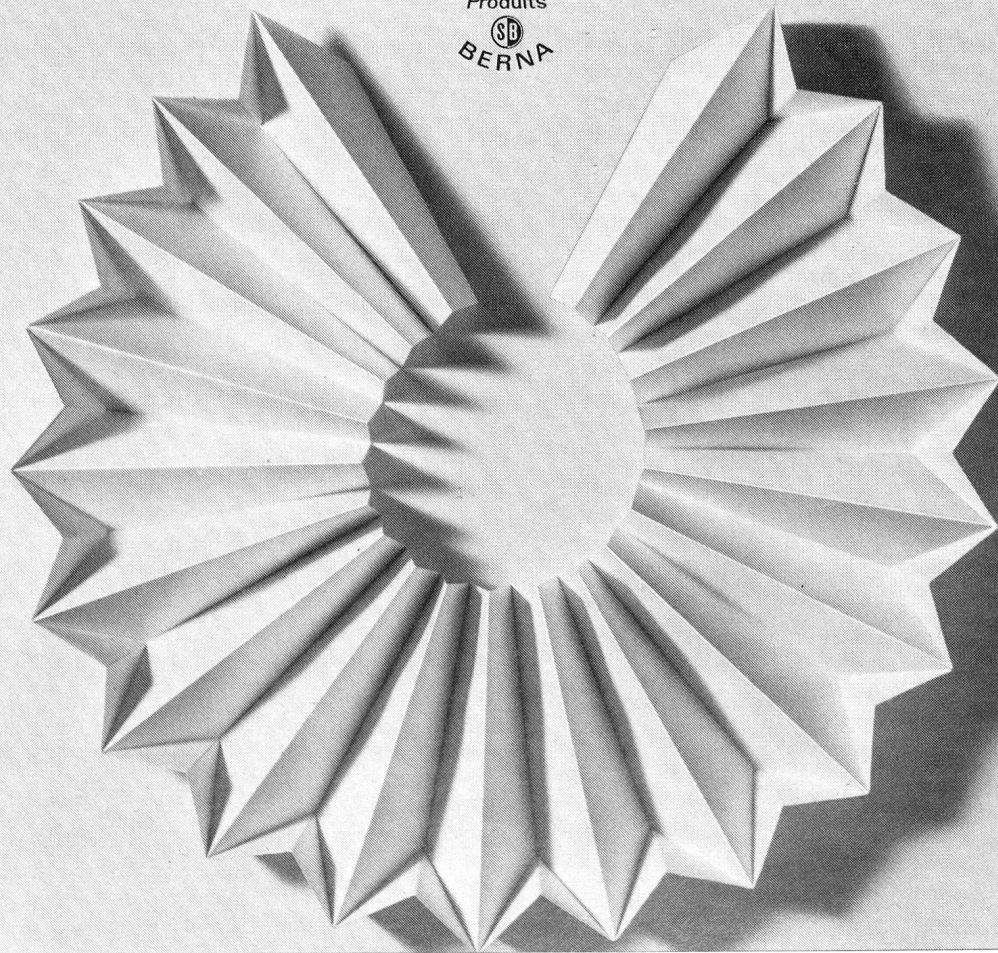
Troubles digestifs chez les nourrissons soumis à l'alimentation artificielle  
Entérococolites secondaires à l'administration d'antibiotiques non spécifiques aiguës et chroniques

### Présentation

Boite de 20 capsules

**Institut Sérothérapique  
et Vaccinal Suisse Berne**

Produits  
  
BERNA



# "Gagnez

Gagner chaque jour des intérêts:

## davantage que

un des nombreux avantages offerts par le compte salaire plus.

## votre salaire."

Informez-vous aux guichets CS ou téléphonez-nous.



CREDIT SUISSE  
CS

**CS-compte salaire plus**



# OM

Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0° C en 3 secondes)

*Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0° C eisgekühlt)*

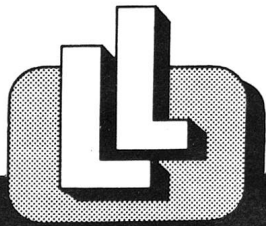
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100° C en 3 secondes)

*Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100° C erhitzt)*



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

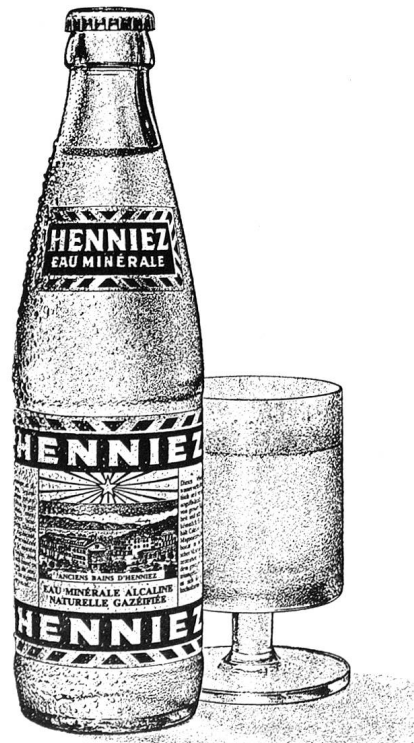
*Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.*



# LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.

CASE POSTALE 252 - 1211 GENÈVE 11



**Edition**

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

**Rédaction**

Ginette Bura

**Adjointes à la rédaction**

Sylva Nova  
Dominique Müller-Devaux

**Prix**

Abonnement annuel Fr. 22.–  
étranger Fr. 28.–, le numéro Fr. 3.–  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

**Administration et impression**

Vogt-Schild SA  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 934 646

**Annonces**

Vogt-Schild SA  
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge suisse

## Dans ce numéro

- 5 Dans le monde
- 9 La diététicienne: au service des malades et de la santé publique
- 13 L'excès alimentaire
- 15 24 heures sur 24, 7 jours sur 7...
- 20 Infermiere di psichiatria
- 22 Esposizione itinerante
- 24 Notizie
- 25 Contact

## Notre couverture

A la suite d'un concours de dessin lancé dans les écoles des degrés secondaire et supérieur tessinoises au début de 1982 et qui avait pour thème la création d'un emblème pour la Croce Rossa Gioventu (le G remplaçant en italien le J de Jeunesse), ce ne sont pas moins de 270 projets qui ont été envoyés à la Croix-Rouge suisse dont le choix s'est porté sur le signet créé par une classe de Locarno (voir Revue No 2/82).

Une sélection des meilleurs dessins a fait l'objet d'une exposition itinérante, créée par le Centre scolaire «Industria artistica» de Lugano et a été présentée de la mi-mars à la mi-juin 1983 à Locarno, Bellinzone (notre photo) et Lugano. Photo A. Zirpoli, Bellinzone

*Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.*

## Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.  
Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!  
Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé.  
Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.



 **Zyma**